



Генеральная конференция
35-я сессия, Париж 2009 г.

dr

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Проект резолюции

35 C/DR.1*
(COM CLT)
11 сентября 2009 г.
Оригинал: французский

Пункт 4.2 предварительной повестки дня

Поправка к Проекту программы и бюджета на 2010-2011 гг. (35 C/5)

Представлена **ИТАЛИЕЙ**

Часть II.A – Программы

Крупная программа IV:	Культура
Резолюция:	04000
Двухлетний секторальный приоритет 2:	Поощрение разнообразия форм культурного самовыражения и диалога культур с целью укрепления культуры мира
Пункт:	(xii)
Главное направление деятельности 4:	Охрана и поощрение разнообразия форм культурного самовыражения посредством осуществления Конвенции 2005 г. и развития индустрии культуры и творчества
Пункт:	12
Бюджетные последствия, указанные автором:	300 000 евро
Источник финансирования, предложенный автором:	Внебюджетные средства

* Данный проект резолюции поступил в Секретариат 11 августа 2009 г.

Предлагаемое изменение:

Двухлетний секторальный приоритет 2, пункт (xii)

- (xii) содействие развитию партнерских связей между государственным и частным секторами по линиям Север-Юг, Юг-Юг и Север-Юг-Юг в целях развития индустрии творчества посредством создания потенциала, мониторинга и поддержки региональных и субрегиональных интеграционных инициатив в областях книжного дела, перевода, ремесел и дизайна, в том числе путем развития деятельности в области Награды за качество для мастеров народных промыслов, Социальной сети по дизайну («Дизайн – XXI век») и «Центров мечты», и посредством расширения Сети творческих городов с помощью **периодической организации на ежегодной основе Всемирного форума ЮНЕСКО по проблематике индустрий культуры, финансируемого за счет внебюджетных средств, с целью содействия их развитию и обмену знаниями**; обеспечение содействия государствам-членам в реализации пересмотренных Международных рамок для статистических данных в области культуры, подготовленных в сотрудничестве с СИЮ и национальными статистическими институтами;

Главное направление деятельности 4, пункт 12

12. укрепление и популяризация вклада индустрии культуры и творчества в развитие **посредством установления партнерских связей между государственным и частным секторами в интересах развития**;

Пояснительная записка

В новом тысячелетии мы являемся свидетелями мощного развития индустрии культуры и творчества. В связи с этим возникает потребность в разработке нового подхода к стратегиям экономического развития, который служил бы инструментом повышения конкурентоспособности творчества в области культуры. Этот форум живительных сил, представляющих разные культуры, которые получают возможность для взаимного обогащения, имеет целью содействовать развитию всеобъемлющей дискуссии о положении творческих работников, развитии партнерских связей между государственным и частным секторами и сотрудничества по линии Север-Юг во всех его аспектах. Являясь подлинной платформой для встреч и обменов, первый форум ЮНЕСКО по проблематике индустрии культуры заложит основу для проведения подобных встреч в будущем, будет вдохновлять разработку проектов и поощрять тенденции, способствующие развитию индустрии культуры и творчества, позволит объединить усилия и обеспечить использование новых форм сотрудничества в интересах устойчивого развития в условиях культурного разнообразия. Участники первого форума ЮНЕСКО-Монца подчеркнули роль культуры, ремесленного творчества, предпринимательства, дизайна, моды и представителей государственной власти на центральном и местном уровнях и по-новому подошли к развитию этой обширной сферы. Этот форум позволил лучше оценить ее экономический вес и инновационный характер.